

ДІЛО

ВИХОДИТЬ ЩОДНЯ РАНО

РЕДАКЦІЯ І АДМІНІСТРАЦІЯ
Львів, Ринок ч. 10, II. пош.
Конто почт. шадн. 504-060.
143.322.
Адреса для телеграм:
„Діло“ Львів.
Головний Редактор прий-
має від 11—12 год. перед-
полуднем.
Рукописів не звертається.

ПЕРЕДПЛАТА В КРАЮ:

Місячно 5-00 зол.
Чвертьрічно 15-00 „
Піврічно 30-00 „
Річно 60-00 „

ЗА ГРАНИЦЕЮ:

В Америці 1 долар, фран-
ції, Голландії, Бельгії 20 фр.
фр., Чехословаччині 30 ч. к.
— в усіх прочих краях по
7-50 зол.

Телеф. Редакції: 29-41.

Друківні: 29-26.

В СПРАВІ ОГЛОШЕНЬ
ЗВЕРТАТИСЯ ДО АДМІНІ-
СТРАЦІЇ.

ЦІНА ОДНОГО ПРИМІРНИКА

20 сот.

Три виконні розпорядки у справі виборів.

У „Деннику Законів“ з 13. липня ц. р. оголошено розпорядки міністра внутрішніх справ Косцяковського з 11. липня ц. р., які видано на основі нових виборчих ординацій до союму і до сенату.

Перший розпорядок обіймає регуляції до окружних зборів. На основі цього регуляції вибори до окружних зборів назначає воевода до п'яти днів від розписання виборів до союму і до сенату. В розпорядку воевода устійнить, які органи вибирають делегатів до окружних зборів, речинців зборів кожного з тих органів та окреслить листу делегатів, які припадають на кожний орган. Вибори до окружних зборів мусять закінчитись не пізніше як 20 днів перед виборами до союму. До окружних зборів вибирають делегатів такі органи: міські ради, волости, промислово-торговельні палати, хліборобські палати, ремісничі палати і т. д.

Делегатом до окружних зборів може бути громадянин Польщі, без ріжнці полу, який перед розписанням виборів до союму скінчив 24 роки, мешкає найменше один рік у виборчій окрузі і має право вибирати до союму. Рішення цих органів, які вибирають делегатів до окружних зборів западають без огляду на кількість присутніх.

Другий розпорядок обіймає постанови у справі спису виборців до союму. Список виборців до союму складається на основі реєстрів, які ведуть громади. Особи, які прибули до громади і не вписані ще до реєстрів мешканців, будуть помічені у списку виборців, якщо оголосять бажання замешкати, предложають посвідку, що покинули попереднє місце замешкання. До списку виборців втягнуть кожного громадянина, який скінчив 24 роки і мешкає в громаді найменше один день перед розписанням виборів.

Третій розпорядок обіймає постанови у справі спису виборців до сенату. Такі списки складає повітова влада загальної адміністрації. До списку втягають громадян, які напередодні розписання виборів до законодавчих палат мають право вибирати до сенату. Однак зацікавлені особи мусять доказати, що їм це право прислужує. Особи, які мають право вибирати до сенату на основі довіри (япр. волості ради), втягають до списку на основі самого закону.

В найближчих днях оголосять розпорядок про вибори до союму і до сенату.

Кружляють поговори, що вибори до союму відбудуться 8. вересня ц. р., до сенату 15. вересня ц. р.

Об'єднання трьох воєвідств у Галичині?

Міродатні кола схильні створити з трьох воєвідств у Галичині себто з львівського, станиславівського і тернопільського одно воєвідство з осідком у Львові. Тоді воєводою був би ко-

лишній міністр Медзінський, який матиме широкі повноваження. Дотеперішній львівський воєвода п. Беліна-Прахомовський об'яв би становище краківського воєводи.

Подробиці самоходової катастрофи канц. Шушніґа.

ВІДЕНЬ, ПАТ. Комісар Гайматдісту полк. Адам оголосив такі подробиці самоходової катастрофи канц. Шушніґа:

В год. 9.30 рано канц. Шушніґ з дружиною Гермою і малим сином Куртом виїхав самоходом з Відня до Ст. Гільген над озером Нольфгауг на відпустку. Самоходом кермував випраний шофер канцлерського уряду Піль. Аджанті канцлера їхали за ним окремим самоходом. В год. 12.25 між Аслінгом і Ебелсбергом самохід нагло скрутив на ліво і зударився з придорожним деревом. Канц. Шушніґ випав зі самоходу на край шосе. Дружина канцлера Герма Шушніґ внаслідок несподіваного руху самоходу вдарилась об дах самоходу, зломив хребет і негайно померла. Сия канцлера легко ранений, шофер смертельно. Бензина загорілась і самохід станув в огні. Аджантам вдалось вогонь загасити. Шофер не може тепер скласти ніяких зізнань. Єдиною причиною катастрофи слід вважати нагале занедужання шофера, який не міг кермувати самоходом. Президент Мікляс виїхав до Лінцу, де в шпиталі лежить канц. Шушніґ.

З Лінцу надійшли вістки, що канц. Шушніґ в неділю не може ще покинути шпиталю.

Америка підписала торговельний договір з СРСР.

ВАШИНґТОН, 14. 7. ПАТ. Державний департамент повідомляє, що вчора заключили в Москві торговельний совітсько-американський договір. Амбасадор Буліт і комісар закордонних справ Литвінов обмінялись уже нотами. Оба уряди сподіються, що цей договір потроїть вартість торговельного обміну між їх країнами. Світи зобов'язуються закупити у Злуч. Державих товарів загальною на 30 міль. доларів у найближчих 12 місяцях. Зл. Держави признають Світам ті самі привілеї, які признали в

торговельних договорах з Бельгією, Гайті і Швецією. Далі всі ті привілеї, які признають у договорах з іншими державами з виїмком привілеїв, які признали Зл. Держави Кубі. Договір не згадує про колишні царські довги. Найбільшим зиском, якого СССР сподіється згідно з договором добитися від Зл. Держав, це 50% митні знижки на манган. Така знижка є в бразильсько-американським договорі і саме тепер бразильський конгрес має цей договір ратифікувати.

Червоний Хрест запрошує Абісінію на свого члена.

ЖЕНЕВА, ПАТ. Центральний комітет міжнародного Червоного Хреста вислав писмо до імператора Абісінії з пропозицією підписати женевську конвенцію згаданої установи. Тому що Абісінія не є членом Червоного Хреста

згідно з постановами конвенції не вільно її послуговуватися знаками Червоного Хреста на полі бою, для охорони ранених і недужих та не обов'язана шанувати цих знаків у взаєминах з іншими державами.

У Франції спокійно.

ПАРИЖ, 14. 7. ПАТ. Національне свято Франції, яке відбулося в неділю 14. липня ц. р. великими маніфестаціями в Парижі і в інших містах, минуло спокійно. Свято почалося в год. 3-й рано великою військовою ревією на площі „Л'Етоаль“. През. Лебрен в товаристві членів уряду з прем. Лівалем і міністром внутрішньої оборони відобрав дефіляду війська, яке репрезентувало всі роди зброї. Маса народу витягла військово оплесками та окликами. З захопленням зитали військового губернатора Парижа ген. Гуро. Опісля над Парижем перелетіло 607 літаків у боевм ладі. Ревія літаків викликала у масах народу, які зішлись на Елізейських полях нечуваний ентузіазм. Опісля през. Лебрен склав поклін на могили невідомого воїна та декорував орденом почесної легії кількох вищих старшин. На святі був присутній дипломатичний корпус і військові аташе.

Одночасно відбувалась велика маніфестація „людового фронту“. В імені комітету оголосили промови проф. Сорбони Жан Перен, Ф. Ерольд, комуністичний письменник Барбюс, Поль Ріве, представники: радикальної, соціалістичної, комуністичної партії та багато інших. Всі промови підкреслювали необхідність боронити демократичні і народні права перед посягми фашистів. Одночасно домагались основних реформ суспільного життя і законодавства, праці для всіх громадян і вдержання миру. По промовах народні збори, які називались „трибуною миру і свободи“ склали таку присягу: В імені всіх партій та робітничих і селянських організацій, в імені народу Франції, який зібрався в цій країні, ми уповноважені представники цього народу і члени зборів в дні 14. липня 1935, оживлені спільною волею дати хліб усім робітникам, працюючим французькій молоді, цілому світові мир, — святоще присягаємо, що залишимося об'єднані в боротьбі за розброєння і розв'язання бунтівничих лг, в боротьбі за оборону і розвиток демократичних свобод і за мир серед людей“. Делегати відповіли хором „присягаємо“. Трибуни президії були прикрашені червоними і трикольоровими прапорами. Опісля в год. 3.30 пополудні виїшов з площі Бастилії і перейшов вулицями Парижа похід, який тягнувся понад 4 години. В поході взяли участь коло 300 тисяч осіб. В поході падали оклики проти фашистів і проти провідників „Вогненного Хреста“. На переді кожної групи несли організаційні прапори, були теж трикольорові. Учасники мали червоні краватки і маніфестаційну відзнаку у виді фрігійської шапочки.

Маніфестація патріотичних організацій на площі „Л'Етоаль“ почалась походом воїнів інвалідів. Одночасно на Авені Жорж V. зішлись члени „Французької Солідарності“ в блакитних сорочках і походом пішли на площу „Л'Етоаль“. Туди теж вирушив похід в год. 5.30 пополудні членів „Вогненного Хреста“, організації „Бріскав“ та народні вольонтери. Лад вдержувала зміцнена служба безпеки. Республіканська гвардія на конях замкнула доступ до вулиць, які ведуть до Триумфального Луку. Зв'язок між верманічними соходо вдержували члени „Вогненного Хреста“ на мотоциклах. Коли похід дійшов на площу „Л'Етоаль“ запалувала хвилина мовчання, полк. де ля Рок символічно запалив вогонь на могили і помістив підпис у золотий книзі. По зкінченні дефіляди під Триумфальним Луком члени „Вогн. Хреста“ пішли з прапорами 50 секцій до Бульонського ліса, де відбулась дефілада перед полк. де ля Роком.

З нагоди національного свята відбулись військові ревії в усіх більших містах Франції. Пополудні відбулись теж політичні маніфестації „людового фронту“ і членів „Вогненного Хреста“. Маніфестації відбулись назагал спокійно. Тільки у Діжон дійшло до біяків між політичними противниками, але поліція швидко припинила біяк.

П р и с и л а й т е п е р е д п л а т у !

Чи повстане в Америці соціалістична партія?

Нью Йорк, 30-го червня 1935.

Америка адала має систему двох партій. Коли одна втрачає популярність, друга має п'ятому прийти до керми державою на її місце. Це старі партії, республіканська й демократична. Система досі була доцільною і третя політична партія не змогла ще захопити влади, хоч були спроби.

Чуємо, що провідник п'яторської стейтської соціалістичної організації, Луїс Волдмен, на Крайній Конференції Праці в Кемп Таммент 27-го червня, ще раз підняв це питання і то перший раз мабуть досить правильно. Досі повставали треті партії як якісь „поступові“ і щойно пізніше оголошували себе заступниками працюючого люду. Волдмен відрізняє, що це повинні бути партія праці, а не чолі повинні обставити Американська Федерация Праці, досі чисто професійна організація робітників найбільш розбійних ділянок. Мотив творення третьої партії, як це подано у звітах, такий: „Американський народ виказав свій хист і бажання йти за політикою національної відбудови, опертій на засадах промислової демократії“. У своїх планах Волдмен виключив фашизм та комунізм, а прийняв американську демократичну систему та підставу політики третьої партії.

Цікаве з цієї програми соціалістичного провідника те, що вона не відбігає від програми секретарки праці у Вашингтоні, місс Перкінс, яка саме три дні перед Великднем проголосила політику федерального уряду в робітничих справах, хоч не сформулювала, але скомпонувала, як вона сама укладається під пору. Що більше, пані Перкінс навіть подала більше конкретні точки, як засади, якими уряд думає руководитися в своїй робітничій політиці. Сказано там м. ін.: 1) Уряд вважає своїм обов'язком зробити все, що в його силі, щоб забезпечити робітникам мінімальні постійні вимоги для здоров'я й плідності; 2) заохочувати до мирного наладнання спорів; 3) зробити кожну працю людини якнайбільшою щодо фінансних умовин, людських відносин і платні; 4) заохочувати творення робітничих організацій для підвищення значіння робітництва в громадському житті; 5) дбати, щоб робітництво мало належне йому місце в розвитку економічної політики в будучині; 6) довести до взаємного порозуміння між підприємцями й робітниками у справі поліпшення виробництва.

У коментарі до цієї програми подала міс Перкінс ще й цілі такої акції. Вона думає, що такою дорогою вдасться досягнути те, щоб американське робітництво стало суспільним чинником через свої організації. Значить, щоб робітництво не почувало себе пасивником, але співгосподарем. Пані Перкінс надіється, що такою дорогою розвинується специфічна американська система праці, оперта на засадах американського демократизму.

Коли річ йде про демократизм, то не можна добачувати ніякої різниці між обома проектами. Обидва відкидають диктатуру пролетаріату, оба протиставляють диктатуру фашистівській. Значить соціалістична група не має якоїсь нової програми, бо навіть вона не тримається жодної традиції, тобто традиції, що соціалістична партія це партія радикалів, що бажать перевороту всього суспільного ладу.

Ще подивно, бо щойно в 1919. р. отже безпосередньо після війни, кипнула між „радикалами“ в Америці думка створити третю політичну партію, на знак протесту проти вступу Америки в війну. Вони надіялися завалити партію демократичну, яка втратила популярність через невдачу Вільсона. І не допустити до віджиття партії республіканської, яка повних 8 літ не була при владі. Вил Дюрант, один з інтелектуальних провідників радикального руху (він був навіть якимсь час у спілці з ньюйоркськими анархістами, коли вони приготували бомбовий змах на Рокфелера), переповідав настрій радикальних груп у часі змагань до творення третьої партії у своїм творі „Транзишен“. Це був ріс конспірації одиниць з найрізноманітнішими суспільними програмами. Всі вони хотіли рятувати Америку перед загибеллю. Деякі хотіли бути практичними й злучитися з соціалістичною партією, інші з фермерсько-робітничою партією, яка тоді мала трохи сили на Заході. Обидві партії мали свої конвенції в Шікаго в липні 1920 року, отже була надія довести до спільної акції. Сенатор Ля Фаллет з Висконзину, що в часі війни протестував проти вмішування Америки в європейську війну, приєднав свою згоду стати кандидатом на президента третьої партії, коли обидві конвенції злучаться. Комісії обох конвенцій радили два дні над програмою і тактикою, але ні на одній точці не прийшло до порозуміння. Кожна група для засади обстоювала свої точки. Так само йшла „засадниста“ дебата в повних зібраннях конвенції. Не було мови про якусь поєднання. Аж хтось з делегатів вивів образ сенатора Ля Фаллета, тоді делегати почали плескати в долоні. Одна конвенція майже розбилася. Тоді гурт членів пішов на

другу конвенцію і там сталося таке саме. Ніякої платформи не ухвалено, а кандидата прийнято. Коли Ля Фаллет довідався про це, відмовився від кандидатури, а тоді на конвенції фермерсько-робітничої партії поставили кандидатом знавчого молодого адвоката з Нью Йорку, родом ірландця. Коли довідалися, що він католик, конвенція забула за політику, а делегати почали реплікувати драчу. Тоді, очевидно, вже не могло бути й мови про дальше ведення парад або про порозуміння із соціалістами і третя партія пропала. Аж у 1924. р. Ля Фаллет сам висунув свою кандидатуру як третій кандидат, але, як відомо, програв цілковито, бо лише один стейт пішов за ним.

Коли Вил Дюрант їхав з конвенції домів і, розчарований невдачею на конвенції, не скривався із негодуванням на поступових товаришів, йому сказав один із них таку правду: „Кожний радикальний діяч є бунтарем, а кожний соціаліст особняком-індивідуалістом. Вони розбиваються в тисячі сект і кожний хоче поставити на своїм. Вікні між ними тільки сект, що ніхто не бере їх поважно, а велика партія, що править краєм може без страху дозволити їм взаємно побивати себе аж до згину“.

Чи ця характеристика вірна, це інше діло. Але, коли соціалістична партія перестала бути радикальною, то на її місце прийшли комуністи. Колиж соціалісти стали до конструктивної праці, то їх переліцтовує такий демократична партія під проводом Рувелта. Колиж їм залежить на гаслах суспільної справедливості, то такі гасла монополізував о. Кагліні з Дітроїту із своєю сильною крайовою організацією. Отже в всякі підстави прийти до висновку, що соціалісти не створять третьої політичної партії в Америці, яка булаб всестороннім ліком на всі недоліки в часі великої кризи.

С. Демидчук.

Безславні роковини київського університету св. Володимира.

Цими днями у Білгороді вийшла у світ книжка під назвою „Століття Київського університету св. Володимира (Білградъ, 1935. 101 стор.) зпід пера проф. Е. Спекторського, що був останнім ректором цього університету. Видав цю книжку, з нагоди минулорічного ювілею київського університету, гурток з чотирьох бувших його професорів, що тепер професорують в люблянському університеті (в Югославії).

Як відомо, професорська колегія київського університету у своїй більшості завжди визначалася надмірним консерватизмом та неприхильністю до українського руху. Однак у своїх наукових працях мабуть ні один з київських професорів не доходив до такого безоглядного обскурантизму й отвертого україножерства, як це спостерігаємо у згаданій тут праці проф. Е. Спекторського. Досить вказати, що автор виступає тут гарячим оборонцем політики царя Миколи І та звеличує його, як „державного мужа, що був перенятій високим ідеалізмом“.

Не меншу похвалу дає він найближчому сподвижникові Миколи І, міністрові освіти гр. С. Уварові, що в основу шкільної політики поклав

ославлену формулу „православ'є, самодержав'є, народносьт“. На думку Е. Спекторського, надзвичайно цінною була третя частина Уваровської формули саме при застосуванні до України („югозападного краю“), бо саме тут, на Україні, треба було плекати „руську традицію“ асупереч спочатку польській, а пізніш українській стихії. Автор не один раз підкреслює з великим смутком, що найбільше турбот київському університетові завдала „українська стихія“, особливо з того часу, як ця стихія набрала характер ворожої ізоляції України від Росії. Як основоположника цієї течії „української стихії“ автор визнає проф. В. Антоновича, а за її виразника — „батька“ М. Грушевського, на якому автор далі й зіграв всю звою злість. Насамперед він не може подарувати М. Грушевському того, що в 1904 р. насмілювався на сторінках збірника „Статті по славяновідствію“ надрукувати українською мовою статтю, де виступив з новою схемою російської історії, протиставляючи їй безперервну історію „України-Руси“, незалежну від історії московської держави. Отож, — додає автор, — проголошувалася історіософічна само-

МИХАЙЛО ОСТРОВЕРХА.

СОНЦЕ І КВІТ ОЛІАНДРУ.

Сонця повео, сонця всьди мов увесь Рим запалений сонцем. Кожний тут сонця, як лиха боїться. Вікні зачинені виконницями тую глядять на вулиці. З усіх-усюдів дихають на нас розпалені палахкітливі челясті. Асфальт гарчить, як розожена звірюка. Пальми ледаче покивються, мов у їх віттях олово пливе. Ви шаліли, як на вас холодом повіють широкі сині палати з часів ренесансу. Ви радієте скільки разів зустрієте по дорозі — що двісті кроків! — шум холодних водограїв. І в таку хвилину ви готові з захопленням сказати: водограї — єдине велике діло, яке сапи ренесансу продумали!

Вітаєте за Рим — на поля, на простори! Але й там чинають на вас кліщі спени. І там — де вітерець пливе у водюшних просторах, а полх палючого кїтла. Лиш цікади рівно, важко і проміжно роздують спену літа. В синє небо, глузуючи, востують цю горач. Жайворон — той лавно на цюкотині цікади безсладо: і майже не рухаючись, відспівує пісні, які з обов'язку мусить за десь відробити.

Коли вже вернетеси в хату по заході сонця, чуєте сонце в сніздах, у лінних олівах та найбільше в всіх повах вашого тіла.

Рим у червні весь у квітах оліандрів. Тони всякі: здебільша білі й рожеві. Вся дільниця Паріолі, що вкрита пишаними віллами, прибралася в квіти оліандрів. А парк Вілла Боргезе, а долина напроти галерії Модерного Мистецтва — просто переливається, задихається пухким у колір квітом оліандрів. Аж спека заглініє, наткнувшись на ці квіти. З днів магнотії шпорує селескують білими лавестками, як дівочими долонями. Ті самі квіти оліандрів заповнили й затішний парк біля палати Медічі. Тут сонце вже просто як із цебра для розпаленим золотом. Від часу до часу свіжий подихом дихне лише від фонтани, що скутилася, загорнулася в покривала ясно зеленого моху. Іще одне тут є, легке, зручне рухом, що й сонце визнає: це Меркурій, що летить ледви помітно, спіраючись лівою стопою на обличчя ангелка, з уст якого безшесло бо вода і дрібонькими брижами стелиться у широкому мармуровому басейні.

В день у спену життя ледви з трудом тягнеться, бо мусить. Щойно коли сонце хилиться над Монте Маріо, вулиці наповнюються: мов велике сьвітло стільки парову. Вікна відчиняють віконниці, мов повіки, і темними очима радіють, глядячи на вулицю. Сунуть без кінця авті.

Колиж сонце вже закопалося за Монте Маріо, коли по всьому заході банск, який у собі має

усі коліри квітів оліандрів, усі лінії архітектури Риму, усі відблиски водограїв, тоді на Пінчіо сунуть авті, народ — ярбом, як до водограю, до ясної безодні заходу: — римським заходом сонця тоді патішнитися.

В таку західну годину за тротуарах біля барів народ густо як мурахи сидять біля столиків і па холодні випитки, морожене їсть — холодиться. Широченні травертинові ступні на Трініта делі Монті покриті людьми, як мурашками. Таке саме діється на ступнях Санта Марія Маджоре, Сан Петро із Віяколі, святині Венера і Рома, — скрізь народ припадає до холодного мармору, травертину. Всі лавки в городах зайняті. У стій водограїв повно спражених холодної води, що безнастанно бе все свіжими хвилями.

І коли небо прибирає ці фантастичні коліри, тоді у Вілла Боргезе докола Майдану Сіена пїта віття пінїї палають ще порфірою. А чотири кам'яні моржі повстають краплі волі з водограю.

Приходить сутінь. Старі дерева у Вілла Боргезе тихо докола бездуріють. Химерною формою висить небо над фонтаною. Поволі настирливо все ближче, на то-несеньких срібних струнах водограю сходять із небес на землю сутінь, і загортає у холодний відпочинковий плаш розпалену, втомлену від спеки римську землю.

Рим, літо 1935.

стіяність України, як перший етап політичної самостійності.

Ще більше турбот зазнав київський університет, — так оповідає автор, — коли після революції 1917 р. повстала у Києві Українська Центральна Рада. Професорська рада університету зі всією рішучістю виступила проти російського Тимчасового Уряду, коли той признав генеральних секретарів України. Взагалі в періоді від березня 1918 р. до лютого 1919 р. над київським університетом св. Володимира, — як апелує автор, — висіла небезпека українізації, але її вдалося усунути завдяки акад. В. Вернадському, що скермував енергією українців в сторону утворення Української Академії Наук і Українського Університету в Києві, а також завдяки колишнім вихованкам київського університету, що займали відповідальні посади в українському (гетьманському) уряді.

А вже пізком трітій автор рівновагу, коли переходить до історії київського університету за часів Директорії Української Народної Республіки. Тут автор не шкодує найчорніших фарб та охоче послуговується базарними терезами, щоб як найбільше знеславити немілі йому прояви українського відродження. І так, автор (професор університету!) оповідає, що С. Петлюрі при вступі його у Київ „піднесено шаблю звірськи забитого лицарського генерала Келера“, — що в Києві господарював „кровожадний і ненажерливий“ командант галичан Коновалець, який почав свою діяльність з того, що в центрі міста, на Хрещатику, повісив на літній чоловіка та залишив трупа висіти цілу добу. У Педагогічному Музею, де в перших днях Директорії перебували арештовані російські офіцери, вибухла бомба, „що, очевидно, було сигналом до вирізання їх, але до цього не допустила німецька варта“. Переповідає тут автор також і про те, що в грудні 1918 р. „невдачний вихованець київського університету“, професор і український академік Д. Багалій висів пропозицію на українізацію університету починаючи з січня 1919 р., але ця пропозиція не нашла підтримки у тодішнього міністра освіти Д. Антоновича.

Нема чого доказувати тут, що всі ці відомості заносить автор до своєї „історії“ без ніякого критичного підходу до них, лише на основі тих сліток, що їх залюбки поширювали у свій час росіяни. Цікаво, що автор, тодішній ректор київського університету, не знає навіть того, що Д. Антонович ні в одному україн-

ському уряді не займав посади міністра народної освіти...

Між іншим, автор підкреслює, як характеристичну особливість київського університету, панування серед його професорів духа „бездарної співпраці з державною владою „без принципового та злосливого спротиву“. Але автор не вважає за потрібне додати, що якраз того духу не було в київському університеті саме тоді, коли на Україні панувала українська влада. А зробити цей додаток зобов'язували автора хоча б ті приклади про різне становище професорської ради до української влади та до добровільної влади ген. Денікіна, що їх подає сам автор. Вже була згадка про те, як поставився київський університет до уряду за часів Української Центральної Ради та Директорії. А ось як поставилася професорська рада до добровільної влади: „Після зайняття Києва добровільною армією професорська рада ухвалила вітати її в особі ген. Бредова, висловити їй подяку за визволення від большевиків та запропонувати їй свої сили, не зупиняючись навіть перед тимчасовим закриттям університету“.

В нагороду за цю вірнопідданість добровільній владі Е. Спекторський, — про це також дізнаємося зі згаданої тут праці, — був призначений ген. Денікіном куратором київської шкільної округи, а в листопаді 1919 р. заступником кермуючого управління народної освіти, „але через катастрофу уряду не міг приступити до виконання своїх обов'язків“. Кінчає автор свою працю висловом жадії, що після большевиків знову повстане „Великая и Малая Русь“.

Саме ця ідея єдиної, неділимої та великодержавної Росії й є провідною думкою праці Е. Спекторського. Доказати, що „юго-західний край“ є споконвіку край „руський“, що київський університет з тої причини завжди стояв на правильній позиції щодо українського питання, це було основним завданням автора. Для здійснення цього завдання не вагався автор послуговуватися ріжкими нісенітницями, очевидно в переконанні, що для інтересів своєї високої „ідеї“ можна потурати інтересам правди.

Російським ученим не вперше доводиться вживати в полемічній боротьбі з українськими змаганнями способів, що цинічно перечать вимогам історичної правди. Згадана тут праця проф. Е. Спекторського є дуже показною ілюстрацією цього сумного явища з ділянки російської науки.

Ст. Сірополько.

Мати Северина ЧСВВ вертається до краю.

НЮ ЙОРК. (Вл. кор.) 1. липня ц. р. відіхала Преп. Мати Северина ЧСВВ кораблем Пуласкі в Гобокен до Львова, відвідавши з великою збірною народнього мистецтва більші українські громади. Вона також виставляла цю збірку в різних американських установах, як університетах, середніх школах та приватних виставах і тим багаторазово спричинилася до поширення розуміння українського народнього мистецтва між чужими. Останній її виклад був при нагоді матурального

попису у вищій українській школі в Стемфорді, а це помогло нашим студентам перенятися красою народніх мотивів. Відіхала Мати Северина раніше, ніж передбачувало, бо в рідному краю її дожидають обов'язки. Відібрали її до корабля громадяни з Джерси Ситі, Нью Йорку та околиць, а були теж представники української преси. На прощання вручили їй американський прапор як символ волі для рідного краю.

Виборча ординація до сойму.

(Докінчення.)

РОЗДІЛ XX.

Примусові засоби. — Арт. 89: (1) Відносно осіб, які без достаточного виправдання ухиляються від горожанського обов'язку брати участь у працях виборчих комісій, можна стосувати примусовий засіб, а саме порядку грошеву кару до 50 зол. — (2) Пристосовувати примусові засоби супроти членів виборчих комісій є покликані предсідники тих комісій, а супроти предсідників обводних комісій — предсідник окружної комісії. — (3) Предсідник ухиляє рішення про кару, коли покарана особа протягом трьох днів, рахуючи від доручення її рішень, предложить достаточне виправдання. — (4) Порядкова кара наложена двократно на ту саму особу потягає за собою на основі закону втрату мандату. — (5) Порядкову кару стягається шляхом примусового поступовання в адміністрації.

РОЗДІЛ XX.

Кошти виборів. — Арт. 90: (1) Всякого роду письма, прохання, відписи і повиновалости у виборчих справах як також потвердження підписів на зголошеннях делегатів до окружних зборів, є вільні від стемплевих оплат. — (2) За посвід-

ку підпису на зголошенні делегата до окружних зборів побирає нотар 10 грошів.

Арт. 91: (1) Генеральний виборчий комісар і предсідники окружних виборчих комісій побирають діти й одержують зворот коштів подорожі у виборчих справах. — (2) Члени виборчих комісій, які одержуються з денного зарібку, побирають діти за дні фактичної праці в комісії. Крім цього членам виборчих комісій, замешкалим поза місцем урядування належить зворот коштів подорожі; (3) Висота діет і коштів подорожі та засади їх побирання устійнить міністер внутрішніх справ.

Арт. 92: (1) Льокаль, урну, приборів до писання достарчає для виборчих комісій і то на власний кошт та волюсть, на просторі якої міститься осідок комісії. — (2) Волюсть покриває також кошти виготовлення списку виборців, улагодження заслон у виборчих льокалях та діет членів обводних виборчих комісій. — (3) Всі інші видатки, получені з переведенням виборів поносіть державний скарб. — (4) Виказ видатків, які покриває державний скарб, маєть додати міністри внутрішніх справ протягом трьох місяців по дні голосування.

РОЗДІЛ XXII.

Переходові і кінцеві постанови. Арт. 93. відносноється до міста Варшави.

Арт. 94 і 95. відносятся до шлезького сойму.

Арт. 96. Виконання цього закону доручається міністрові внутрішніх справ і міністрові справедливости, кожному у властивому йому крузі діланія.

ЗРАЗОК КАРТКИ ДО ГОЛОСУВАННЯ.

ВИБОРЧА ОКРУГА 4, 70 ЛЬВ.В.—МІСТО.

Означити двох кандидатів на яких голосуєш, роблячи чертку в чотирьохкутнику з правої сторони побіч їх прізвища. Вложи карточку до коперти і віддай предсідникові виборчої комісії.

Коли не зробиш чертку, вважається, що ти віддав голос на кандидатів, умішених на першому місці.

місце для печатки

- | | |
|---------------------|--------------------------|
| 1. Іван Вишнівський | <input type="checkbox"/> |
| 2. Анна Чепига | <input type="checkbox"/> |
| 3. Гриць Побігуний | <input type="checkbox"/> |
| 4. Павло Петришин | <input type="checkbox"/> |
| 5. Юзеф Сметускі | <input type="checkbox"/> |
| 6. Казиміж Глеба | <input type="checkbox"/> |
| 7. Вацлав Монкеніч | <input type="checkbox"/> |
| 8. Вітольд Зьомек | <input type="checkbox"/> |
| 9. Адам Годлевскі | <input type="checkbox"/> |
| 10. Мар'ян Бороскі | <input type="checkbox"/> |
| 11. Мойжес Фінк | <input type="checkbox"/> |
| 12. Івак Кац | <input type="checkbox"/> |



Заввага: Картка до голосування є великого формату і буде мати величину приблизно пів акруша паперу.

СПИСОК УКРАЇНСЬКИХ ВИБОРЧИХ ОКРУГ.

Число.	Осідок округи.	Повіти.
53.	м. Бересть н. Бугом	берестейський, пружинський.
54.	„ Кобринь	кобринський, дрогичинський, косівський, коширський.
55.	„ Пінськ	пінський, лунинецький, столинський.
56.	„ Луцьк	луцький, горохівський.
57.	„ Ковель	ковельський, любомельський, володимирівський.
58.	„ Сарни	сарненський, костопільський.
59.	„ Рівне	рівненський, здолбунівський.
60.	„ Крем'янець	крем'янецький, дубенський.
61.	„ Тернопіль	тернопільський, збаразьський, скалатський.
62.	„ Золочів	золочівський, камінецький, радехівський, бродський.
63.	„ Бережани	бережанський, перемишлянський, зборівський.
64.	„ Бучач	бучацький, терехівський, підгаєцький.
65.	„ Чортків	чортківський, копичинський, борщівський, заліщицький.
66.	„ Станіславів	станіславівський, томацький, надвірнянський.
67.	„ Коломия	коломицький, городенський, снітинський, косівський.
68.	„ Калуш	калузький, рогатинський, долинський.
69.	„ Стрий	стрийський, жидачівський, бобринський.
70.	„ Львів	Місто Львів, Комісаріати Поліції II, III, V, VIII, IX.
71.	„ Львів	Місто Львів, Комісаріати Поліції I, IV, VI, VII, X.
72.	„ Львів	львівський, городецький, мостиський.
73.	„ Сокаль	сокальський, жовківський, равський, любачівський.
74.	„ Перемишль	перемишльський, яворівський.
75.	„ Дрогобич	дрогобицький, рудецький.
76.	„ Самбір	самбірський, добромилський, турчанський.
77.	„ Сянік	сяніцький, ліський, короснянський.

Володимир Целевич.

Міські Театри у Львові на понеділок, дня 15. липня 1935.
 Їїгодині в Театрі Ріжгородостей в год. 8-мій вечер

„Авантюра в Раю“ — велика маніфе-
 — Арнольд і Бах шаліють на сцені. — Знаменита гра труп. — Гарна сценічна оправа.
 Ціни аж до відкликання найнижчі.

СССР ЗАБОРОНИВ ВІДКРИТИ НОВІ КОНСУ- ЛЯТИ.

СІНГ-КІНГ, ПАТ. Агенція Ренго повідомляє: СССР не дозволив, щоб Манджу-ко створило свої консуляти у Хабаровську і Владивостокі, хоч раніше більшовицький уряд годився на це. Політичні кола переконані, що манджурський уряд обмежить число більшовицьких консулятів у Манджу-ко до двох, себто до числа манджурських консулятів у СССР.

НОВИНКИ

— Магазин постелі Р. Джала, Львів, Хорущи-
 ни 3, поручає: ковдри, матраци по найдешевших
 цінах. Переробляє ковдри по 5 золотих, матра-
 ци по 7 зол. 639 93-100

— Футра, всілякого рода, найвибагливіші, по-
 ручає Юліян Глушівський, пл. Капітульна 3. І. п.
 Телефон 254-46. 10 5-2

— У справі військового податку. Агенція
 Всхд повідомляє, що всякі прохання за звіль-
 нення від військового податку з причини бідно-
 сти податника слід спрямовувати тільки до ви-
 мірної влади першої інстанції. Хто мешкає в
 сільській громаді має писати до привласненої
 самоуправної влади, в міській громаді до місь-
 ких управ. Тільки ті органи є покликані призна-
 вати податкові полегші у власному обсязі. Ви-
 сьняття таких подань до міністерства військо-
 вих справ або внутрішніх не досягає бажаного
 успіху і тільки продовжує остаточне поладнан-
 ня справи.

— Непідхлібна статистика. Як повідомляє
 „Голос сондовництва“, Львів займає перше місце
 щодо злочинності в Польщі. Статистичні об-
 числення стверджують, що у львівському вое-
 відстві лобія краківського доконано в 1934 р.
 найбільше вбивств, ошукаств і опроневерень. В
 діяннях крадіжей іде львівське воевідство разом
 з поморськими попереді інших воевідств. Про-
 тягом 1934 р. було у львівському воевідстві
 майже стільки крадіжей з вломом, що у всіх ін-
 ших центральних воевідствах. В рубриці ки-
 шеневих крадіжей фігурує львівське воевід-
 ство на одному з передових місць, сусідуючи з
 Варшавою, Лодзею і Познанем. Взагалі число
 дугогубств дійшло в Польщі торік до 1.900,
 що в порівнянні з попереднім роком означає
 зріст на 21 пр. Крадіжей було торік 471.716
 сурути 456.689 попереднього року.

— Податки руйнують хліборобів. У північно-
 східних воевідствах зліцтовано впродовж мі-
 сяця черня ц. р. 325 маєтків і фільварків. Про-
 дали їх банки і кредитові товариства за неза-
 плачені податки.

— У винищій фабриці тютюну вибухла в су-
 боту вечором пожежа. Почали горіти великі
 запаси тютюну в сивиничних магазинах. Про по-
 жежу повідомлено вогневу сторожу у Львові,

яка прибула на рятунок з п'ятьма мотопомпа-
 ми і швидко вогонь згасила. Шкоди дуже малі.

— Краєва хроніка. У східних Карпатах упав
 уночі на суботу сніг. — Під Гусятином арешто-
 вано Радю Іванченку і Василю Івановича, совіт-
 ських громадян, що перейшли нелегально гра-
 ницю. — В Черемшій утонув підчас купечі гім-
 назист Леопольд Скажа. — В Журавні арешто-
 вано вчителя Тадея Дашкевича, стшельца Йо-
 сифа Покорного і шофера Влад. Марка у зв'яз-
 ку з атентатом на управителя місцевої школи
 Яна Кіпера, до якого хотів стрілив крізь вікно.
 — Підчас розправи братів Гріфлів у станисла-
 вському суді за грошеві ошукаства вкраде-
 ло в судовій салі на шкоду оборонця адв. Лян-
 диня валізуку з різними документами.

— 3 Польщі. В селі Руднянки у Виленщині
 отроїлася грибами ціла родина, зложена з 5
 осіб. — Під Гройсьем біля Варшави застрілено
 власника фільварку Тадея Пшушковського, як
 обідавав верхом поле. Арештовано кількох се-
 лян. — У зв'язку з великими зловживаннями у
 величких салянах припинено в урядіванні
 всімх урядовців.

— Більшовицька школа. „Комуністическое
 Просвещение“ принесло допис про школу в
 Страчеві, описуючи бійки між управителем
 школи і вчительками. Допис зазначає, що цьо-
 го управителя, Бєдінова, судили торік за
 вбивство і засудили на рік примусових робіт.
 Він кілька разів розводився, покидаючи жін-
 ку та діти. Через нього сімх учителів перене-
 сено до інших шкіл. А проте він залишається
 даліше на своїм місці та в комуністичній
 партії.

— Зловживання в київському й одеському
 Торгсіні. Партійна контрольна комісія для ки-
 ївської округи оголосила рішення, що ствер-
 джує великі втрати київського й одеського
 Торгсіну наслідком недбалства і розкрадання
 державних фондів. Рішення оголошує строгу
 нагану б. управителів української філії Торг-
 сіну, Братікові і багатьом урядовцям київської
 й одеської філії. Рішення стверджує, що ко-
 проля народного комісаріату внутрішньої тор-
 говлі над діяльністю Торгсіну була недоста-
 точна.

— Осліпи задля „ліній“. Погоня сучасного жі-
 ацтва за стрункою лінією приймає в Америці
 патологічні форми. В Сан Франціско 12 жінок
 страшило зір, дбаючи занадто радикально про
 свою худощавість. Вони вживали препарат,
 сильно поширеного у Зл. Державах серед жіноц-
 тва, що лікувальним способом бореться з тов-
 шем у своїм тілі. Впродовж кількох тижнів у них
 виступили очні недомогання, аж врешті нещасні
 жертви моди зовсім осліпили. Лікарі стараються
 тепер привернути їм зір і оголосили в часопи-
 сах остерогу для жіноцтва, щоб не вживало цьо-
 го небезпечного препарату.

— Повінь в Китаю. З Токіо повідомляють, що
 повінь в доріччі Ян-тсе-к'ян наслідком дощів
 приймає жахливі розміри. Доплив Ган виступив
 з берегів і спричинив катастрофу, яка знищила
 цілу провінцію Тіен-мієн-т'єн. Води заливала
 мільон домів, причому згинуло коло 100.000
 людей. Вода осягнула 51 стіп понад нормаль-
 ний рівень. Якщо піднесеться ще на 10 стіпів,
 залле міста Ганков і Вучан. Положення тим
 грудніше, тому що в Тибеті і гірських провін-
 ціях Ше-чуан почали таяти сніги.

— Ріжні вістки. Трибунал гонведів у Будапеш-
 ті засудив кільканацять осіб за шпигунство на
 3 до 15 літ в'язниці. — В Шикаго згинуло 80 осіб
 від спеки. — В провінції Чекіян затонув китай-
 ський пароплав, при чому згинуло 100 пасажирів.

СПОРТ.

УКРАЇНА — ПОГОНЬ І Б 1:0 (1:0).

Україна: Гуцул; Зелінський, Воробеш; Підлісський,
 Якимів, Сиротюк; Цимбала, Мільш, Лисик, Кра-
 ський, Якевич. Україна швидко здобула нові два пун-
 ти і поволі відвоюється від кінця табелі. Перемогу за-
 влячує українська дружина передовсім воротарем Гу-
 цулом, який мав дуже багато до роботи і мимо слязького
 гриша і мяча, боронив в найгірших ситуаціях з абсо-
 лютною певністю. Оборона стояла на висоті. Поміч гра-
 ла добре, лише дефензивно. Слабо грав напад, тут же
 найкращим був Цимбала і Мільш. Погонь мала біль-
 ше з гри головно тому, що Україна по здобуттю ворі
 Якимовом у 14 хв. грала на вдержання висліду, а поміч
 занебдувала цілком напад. Погонь була технічно кращою
 дружиною, в другій частині грала однак доволі бруталь-
 но. Суддя п. Равінш добрий. Видів около 800.

УКРАЇНА II — ПОГОНЬ II 3:0 (2:0).

Змагання за змистецтво А-ляси. Заслужена перемо-
 га резерви України. Ворота добули Крушельницький і
 Сік.

МІЖНАРОДНІ ЗМАГАННЯ.

Львів. 13. 7. Адміра (Відень) — Погонь 2:2 (0:2).

Львів. 14. 7. Адміра — Погонь 6:0 (3:0).

В суботу і в неділю гостила у Львові знаменита в'є-
 денська дружина. В суботу гості не писаливалися дуже
 а до цього Альбанський феноменально боронив. В на-
 ділю показала Адміра гру на незвичайно високому рівні
 і без труду перемогла високо Погонь. Всі ворота для
 віденців добув лівий лучник Рурспект. Склад Адміри
 в неділю: Пільцер; Павлічек, Шаль; Урбанек, Гуненбер-
 гер, Міршічка; Фогель, Ганеман, Штойбер, Дурспект,
 Фогль. В суботу на лівій обороні грав Міршічка, на лівій
 допоміч Йокш, на середині допоміч Дурспект, а на лівій
 лучнику Шаль, решта як в неділю.

МИСТЕЦТВА ЛІГІ.

ВАРШАВА. Варшавянка — Краковія 2:1 (1:1).

КАТОВИЦІ. Шлеск — Варта 3:1 (1:1).

ЛОДЗЬ. Висла — Л. К. С. 2:1 (2:1).

МИСТЕЦТВА ОКР. ЛІГІ.

ПЕРЕМИШЛЬ. Польонія — Чорні 1:1 (0:0).

ЯРОСЛАВ. Чувай — Огніско 2:1 (2:1).

Львів. Лехія — Гасмонія 4:0 (2:0).

ЗМАГАННЯ В КРАЮ.

ТЕРНОПІЛЬ. Єгуда — Поділля 3:2 (3:2).

ТЕРНОПІЛЬ. Єгуда II — Поділля II 5:1 (3:1).

ОГОЛОШЕННЯ

За оголошення редакція не відповідає.

Театри.

Великий Міський Театр.
 Нечиний.

Театр Ріжгородостей.

Понеділок, 15. VII. год. 8 веч. „Аван-
 тюра в раю“.
 Вівторок, 16. VII. год. 8 веч. „Авантю-
 ра в раю“.

Кіна.

АДРІЯ: „Долина тривоги“, „Страшна
 віч у Зоо“.

АПОЛЬО: „І. Ф. І. не відзнається“.

АТЛІАНТИК: „Володар міліонів“.

ВАНДА: „Распутін“ і „Платинова бі-
 лля“.

ГРАЖИНА: „Гра змислів“.

КАСНО: „Щастя на музичі“ і „Ве-
 лкий Гріх“.

КОЛІСЕН: „Каріока“, „Антек Полі-
 мистер“.

КОПЕРНИК: „Серце індійки“.

МАРУСЕНЬКА: „Поворот Катана Бе-
 кера“ і „Кодшині і теперішня Москва“.

МІРАЖ: „Імітація життя“.

МУЗА: „Пан без помешкання“.

ПАКС: Нечиний.

ПАЛІС: Королівський двійник“.

ПАН: „Не хочу знати хто ти“.

РАЙ: „Дама з Музею Руж“.

СВІТ: Похорони марш. Пасудського.

СОНЦЕ: „Секрет жінки“ і ревія.

СТИЛЕВЕ: „Кохання Фрайліни Док-
 тор“ і ревія: „Джерело сміху“.

УТІХА: „Жінка з реєстру“ і ревія.

ХИМЕРА: „Про що мріють дітчата“.

Закордонне радіо.

Понеділок, 15. липня 1935.

Відень (506,8) 17:25 Концерт, солістів,
 22:30 Музичні жаоти, Прага (470,2) 18:25
 Нові пісні, Париж (1648) 16:25 20:45
 Концерт, Берлін (356,7) 14:15 Оперетко-
 вий мелодій, 22:30 Камер. концерт, Ке-
 нігсвустергаузен (1571) 18:00 Танкові
 ритми, 19:00 Веселі мелодії, 20:10 Танці
 і серенади, Букарешт (364,5) 17:00 Лег-
 ка музика, Будапешт (550,3) 20:00 Нові
 мадарські оперетки, Мільно (221,1) 20:40
 Симф. концерт, Рим (420,8) 20:40 Оперетка.

Вівторок, 16. липня 1935.

Відень (506,8) 17:20 Веселі пісні, 18:00
 Твори Шопена, Прага (470,2) 19:00 Кон-
 церт, 16:30 Сальонна музика, 19:25 Лег-
 ка музика, Париж (1648) 2:50 Танкова
 музика, Кенігсвустергаузен (1571) 14:00
 Музика, 23:00 Просимо до танцю, Бука-

решт (364,5) 20:15 Симф. концерт, Буда-
 пешт (550,3) 17:35, 23:00 Концерт, Міль-
 но (221,1) 21:45 Оперетковий мелодій, Рим
 13:15, 22:00 Легка музика.

Львівське радіо.

Понеділок, 15. липня 1935.

6:30 Ранішня авд., 8:25 Практичні вка-
 зівки, 11:57 Сигнал часу, 12:03 Метео-
 родогічні вісти, 12:05 Полудн. денник,
 12:15 Для наших лівинців і живців, 13:00
 Хвилянка для жінок, 13:05 Концерт солі-
 стів, 13:15 Біржа, 13:25 Експорт, 13:30
 Гр. пл., 13:45 Фрагмент бігу скавтів,
 16:00 Авдіція для дітей, 16:15 Мала орх.,
 16:50 Мандрівка Івани, 17:00 Арі і пісні,
 17:15 Музичні мініатюри, 17:40 Сиччове
 тріо, 18:00 Від лучиня до ливин Боля —
 відчит, 18:15 Ціла Польща співає, 18:30
 Гутірка, 18:40 Суспільна хвилянка, 18:45
 Спів — І. Шмідт, 19:05 Програма на
 черговий день, 19:15 Рекажоний концерт,
 19:30 Авдіція для воляків, 19:50 Що чита-
 ти? 20:00 Пісень — столиця Подісся,
 20:45 Вечірній денник, 20:55 Картини
 з життя кодинської і теперішньої Поль-
 ши, 21:00 Концерт, 22:00 Спортові вісти,
 22:10 Твори Лєгара, 23:00 Комуніати.

Вівторок, 16. липня 1935.

6:30 Ранішня авд., 8:25 Практичні вка-
 зівки, 11:57 Сигнал часу, 12:33 Метеоро-

логічні вісти, 12:05 Полудневий ден-
 ник, 12:15 Презюдія, 13:00 Хвилянка для
 дітей, 13:05 Сальонна музика, 13:30 З
 ринку праці, 13:35 Легка музика, 13:25
 Експорт, 13:30 Мандрівка по таборах,
 16:00 Скринька П. К. О., 16:15 Фортешія,
 16:35 Легка музика, 16:50 Мандрівка Івани,
 17:00 Для наших лівинців, 18:00 Вели-
 кі ворі — гутірка, 18:15 Спів, 18:30 З ви-
 стави скавтів, 18:45 Сільва перу, 18:50
 Форт., 19:05 Програма на черговий день,
 19:30 Спів (Б. Качмар — бас), 19:50
 Актуальна гутірка, 20:00 Людська неха-
 ніка, 20:10 Концерт, 20:45 Вечірній ден-
 ник, 20:55 Картини з життя кодинської
 і теперішньої Польщі, 21:00 Концерт —
 скрипка, 21:30 Вогнище закордонних
 скавтів, 22:00 Концерт хору „Весела
 п'ятка“, 22:30 Спортові вісти, 23:40 Муз.
 з плант.

ДРІБНІ ОГОЛОШЕННЯ

Плякети, жетони, спортові нагороди.
 Вірбія Іл. Бушак, Львів, ул. Академіч-
 на ч. 6, тел. 218-48. 1708 а 9-15

Молотилки стадеві Ганц, нові дотавляе
 дешево Кітлер, Копеника 54, Львів. 3-7

Ш рить наш часописі